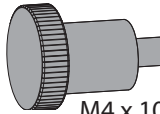
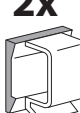
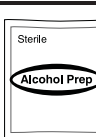
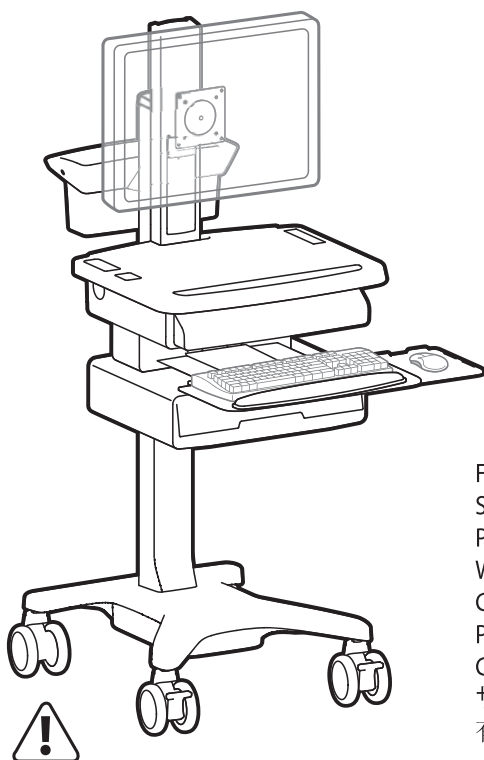
StyleView® SV31

Carrello per display per il settore dell'assistenza sanitaria

www.ergotron.com

USA **1-800-888-8458**
Europe **+31 (0)33-45 45 600**
China **86-769-86018920**

For the latest User Installation Guide and StyleLink Software Download please visit:
Encontrará la versión más reciente del manual de instalación del usuario y el software de StyleLink en:
Si vous souhaitez télécharger le dernier manuel d'installation de l'utilisateur ou le logiciel StyleLink, rendez-vous sur :
Den neuesten Installationsleitfaden für Benutzer sowie den neuesten StyleLink-Softwaredownload finden Sie unter:
Voor de nieuwste Installatiehandleiding voor de gebruiker en voor het downloaden van StyleLink-software gaat u naar:
Per scaricare le versioni più recenti del manuale di installazione e del software StyleLink, andare al sito:
De senaste versionerna av installationshandledningen och nedladdning av programvaran för StyleLink finns på:
最新版ユーザーインストールガイドとスタイルリンク ソフトウェアは次のサイトでダウンロードできます。
请从下列地址获取最新版本的用户安装指南和 StyleLink 软件下载:
사용자 설치 안내서 및 StyleLink 소프트웨어 다운로드는 다음 웹 사이트에서 제공하고 있습니다.

http://4support.ergotron.com

User's Guide - English
Guía del usuario - Español
Manuel de l'utilisateur - Français
Gebruikersgids - Nederlands
Benutzerhandbuch - Deutsch
Guida per l'utente - Italiano
Användarhandbok - svenska
ユーザーガイド : 日本語
用户指南 : 汉语
사용자 안내서 : 대한민국

For service and warranty visit www.ergotron.com
Si desea información de servicio y garantía, visite www.ergotron.com
Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez www.ergotron.com
Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter www.ergotron.com.
Ga voor service en garantie naar www.ergoton.com
Per assistenza e la garanzia visitare www.ergotron.com
Gå in på www.ergotron.com för service och garanti
サービスおよび保証について詳しくは、www.ergotron.com をご覧ください。
有关服务和保修，请访问 www.ergotron.com

NOTA BENE. Questo prodotto richiede regolazioni della tensione una volta completata l'installazione. Accertarsi che tutta l'attrezzatura sia appropriatamente installata sul prodotto prima di cercare di regolare l'intervallo di movimento o la tensione. Ogni volta che si aggiunge un apparecchio a questo prodotto o lo si modifica, variando quindi il peso del carico fissato, ripetere questa procedura di regolazione per garantire il funzionamento ottimale e in sicurezza. Questo prodotto deve essere spostabile in modo regolare e agevolmente per la sua intera corsa e rimanere fermo quando se ne rilascia il dispositivo di regolazione. Se risulta difficile regolare la posizione o il prodotto non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza.

PERICOLO DI URTO!

LE PARTI MOBILI POSSONO ROMPERSI E TAGLIARE.
Ridurre al minimo la tensione di sollevamento PRIMA di:
- **rimuovere le apparecchiature montate**
- **spedire il carrello**
- **conservare il carrello**

Per ridurre al minimo la tensione di sollevamento

1. Abbassare completamente la superficie di lavoro.
2. Girare il dado di regolazione presente nella parte superiore del supporto di sollevamento in senso antiorario, fino all'arresto (la regolazione può richiedere 40-60 giri).

La mancata osservanza di questa avvertenza può causare infortuni gravi o danni alla proprietà.

Per ulteriori informazioni e istruzioni, fare riferimento alla guida per l'utente sul sito http://4support.ergotron.com oppure contattare il servizio clienti Ergotron al numero 1-800-888-8458.

822-052

1. Il supporto ad altezza regolabile permette di fissare display a cristalli liquidi o PC tablet mediante un attacco da 75 x 75 o 100 x 100 mm
2. Superficie di lavoro
3. Vano per notebook sicuro, Thin Client o CPU di spessore sino a 3.75 in (95 mm)
4. Manico anteriore
5. Freno di regolazione altezza
6. Hub USB per il collegamento dei cavi della tastiera e del mouse
7. Il ripiano per tastiera scorre in fuori, è inclinabile e permette di usare il mouse a sinistra o a destra con l'apposita
8. custodia
   Spia tastiera sotto il manico anteriore
9. Interruttore luce tastiera
10. Vano in cui riporre i tratti in eccesso di cavo e gli alimentatori
11. Vano portaoggetti e manico posteriore
12. Ruote anteriori piroettanti e bloccabili
13. Scheda di consultazione rapida
14. Cassetto a chiusura automatica
15. Tastierino cassetto a chiusura automatica

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Dichiarazione di conformità alla normativa FCC

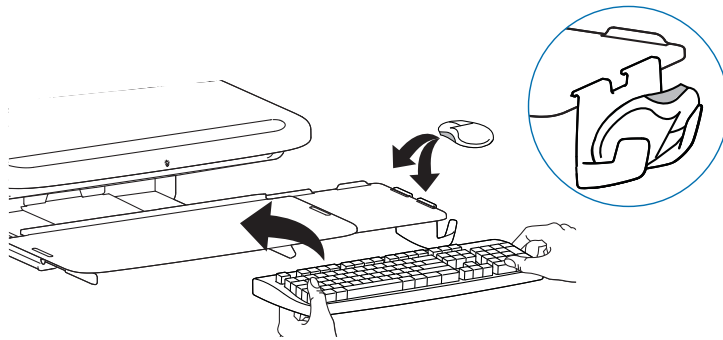
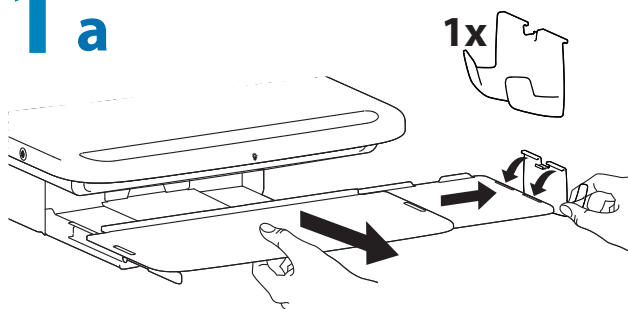
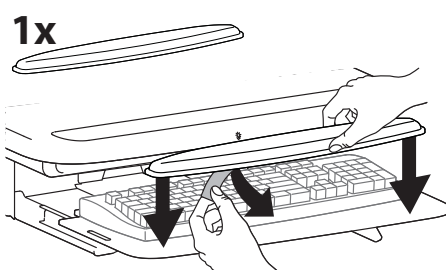
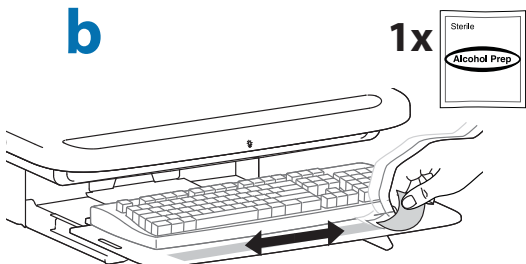
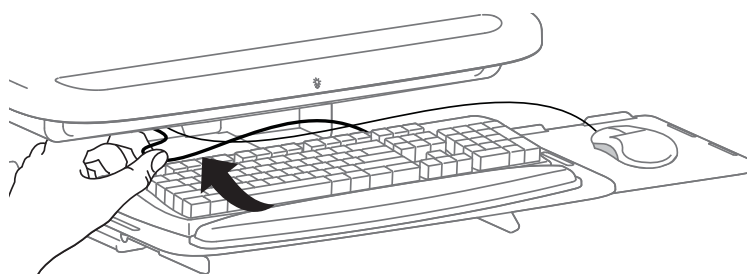
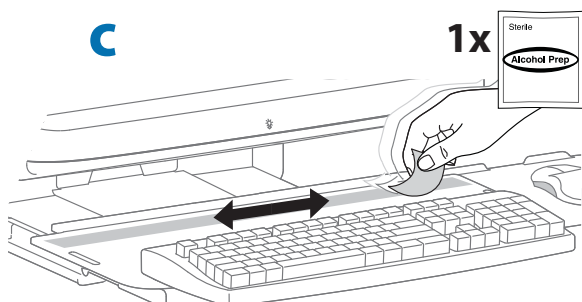
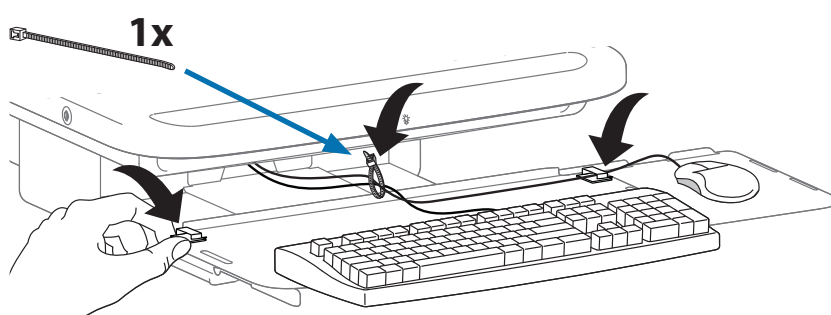
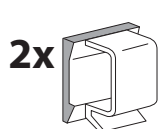
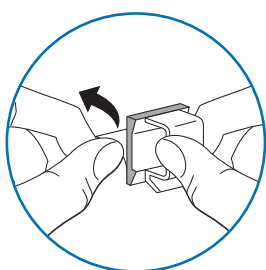
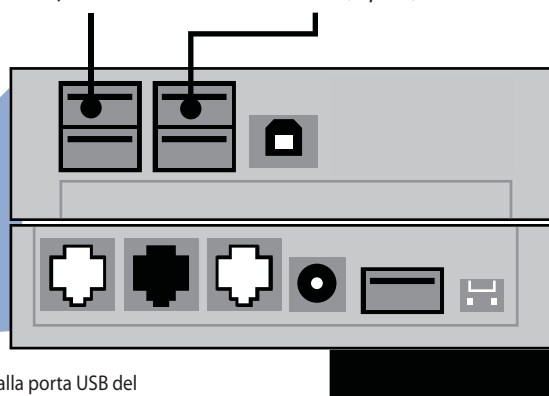
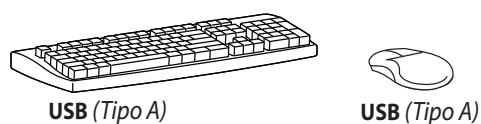
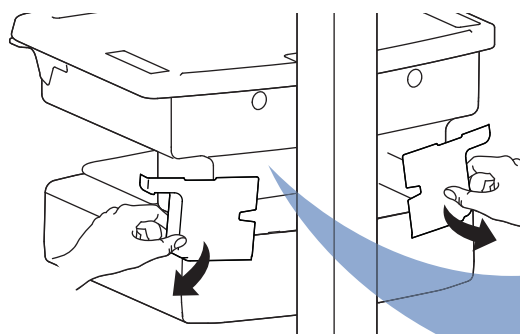
In base alle prove alle quali è stato sottoposto, questo carrello è risultato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe A in conformità alla Parte 15 della normativa FCC (Federal Communications Commission, ente federale degli Stati Uniti per le telecomunicazioni). Questi limiti sono stati concepiti per assicurare protezione ragionevole da interferenze distruttive quando l'apparecchio funziona in ambiente commerciale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e se non viene installato e impiegato secondo il manuale di istruzioni, può causare interferenza distruttiva per le radiocomunicazioni. Il funzionamento di questo apparecchio in un'area residenziale probabilmente causerà interferenza distruttiva, che nel qual caso dovrà essere corretta dall'utente a sue spese.

Eventuali modifiche non espressamente approvate da Ergotron, Inc. potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per l'uso di questo apparecchio.

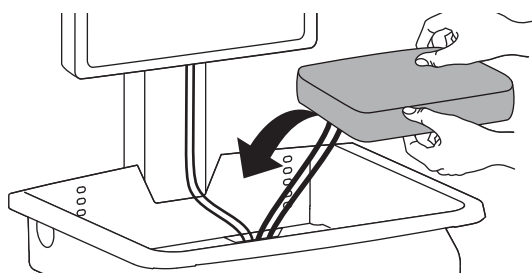
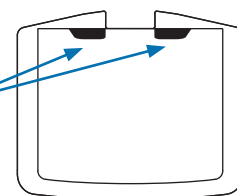
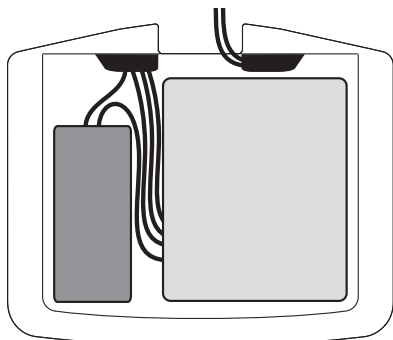
Si prega di contattare Ergotron per informazioni complete sulla compatibilità elettromagnetica.

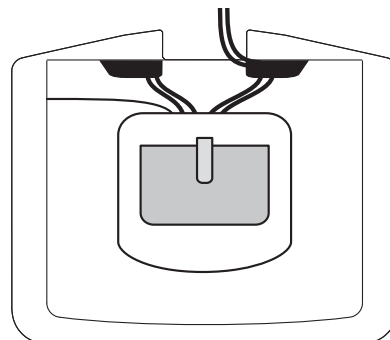
In funzione

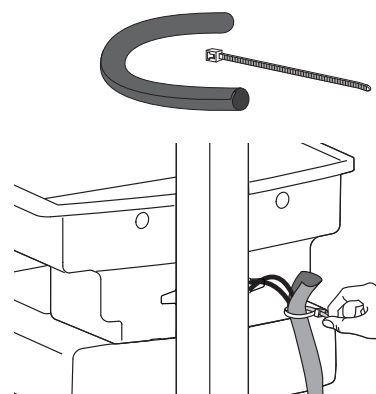
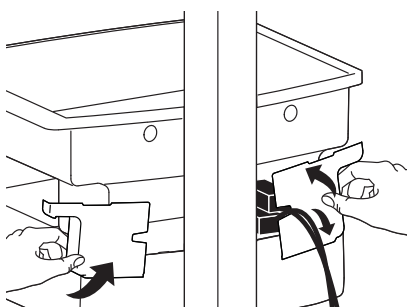
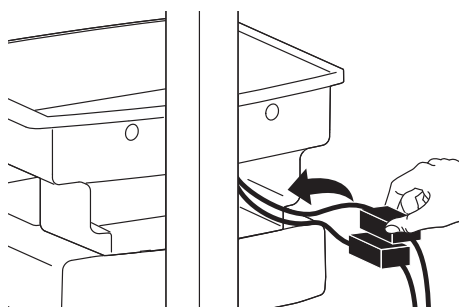
A magazzino

ATTENZIONE: Se il peso complessivo del display e della CPU è maggiore di 10,4 kg, la CPU deve essere montata sulla parte posteriore del carrello mediante l'apposita base universale (accessorio da ordinare separatamente).

e Collegare la tastiera e il mouse all'hub USB

NOTA: il lettore di codici a barre va collegato direttamente alla porta USB del computer. NON collegare il lettore di codici a barre all'hub USB.

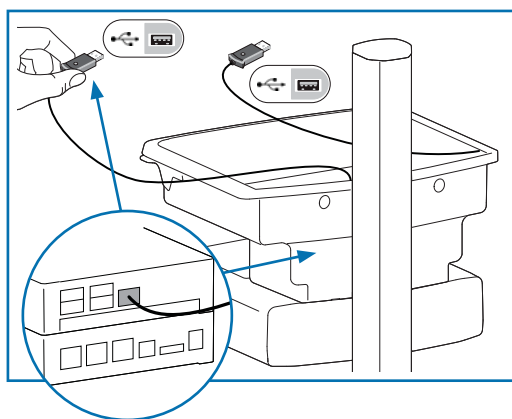
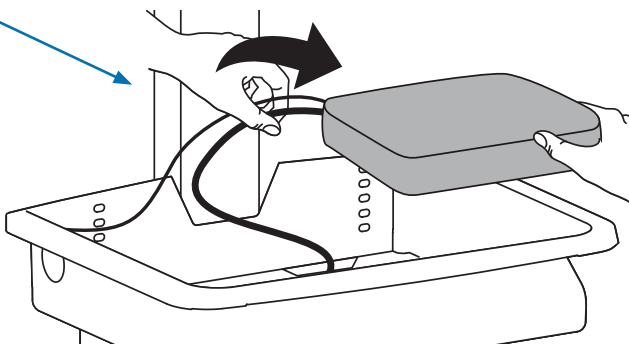
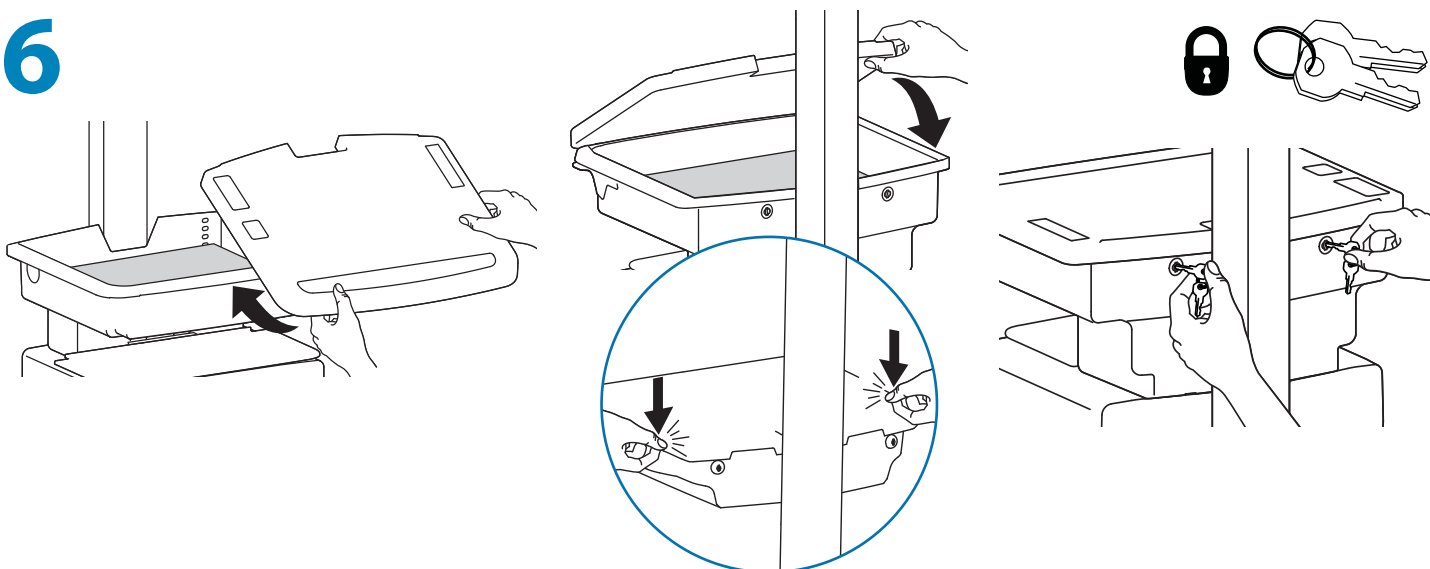
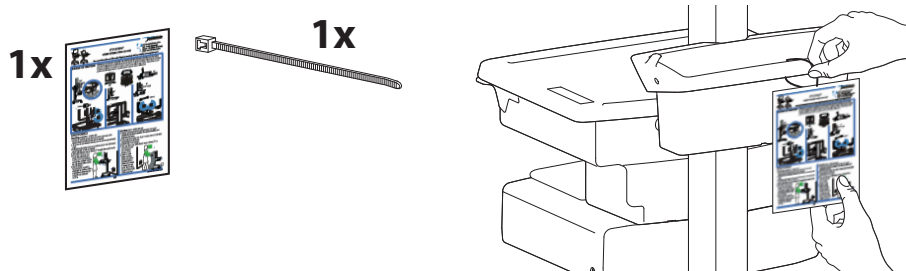
2
3a
90°
0°
1x
M4 x 5mm
0°
b
75x75mm / 100x100mm
4x
M4 x 10mm
AVVERTENZA
Pericolo di urto!
Le parti mobili possono rompersi e tagliare.
PRIMA della rimozione, sollevare il monitor fino alla parte più alta della regolazione verticale.
La mancata osservanza di questa avvertenza può causare infortuni gravi o danni alla proprietà.
LB
kg
Con meccanismo indipendente di sollevamento del display:
6-16 lbs (2.7-7.3 kg)
Senza meccanismo indipendente di sollevamento del display: 20 lbs (9 kg)*
* Vedere la sezione "Disinserimento del meccanismo indipendente di sollevamento del display"

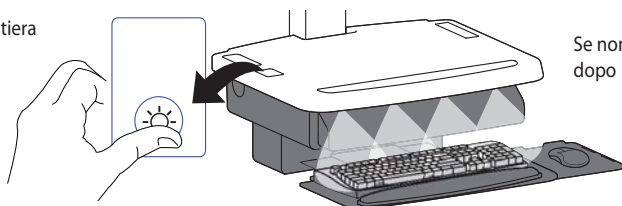
4 a Collocazione della CPU nel vano sicuro:

USFF (Ultra Small Form Factor; Fattore di forma ultrapiccolo)

Non collegare né usare la ventola con una CPU USFF (Ultra Small Form Factor).

Thin Client

Centrare la CPU nel vano sicuro.

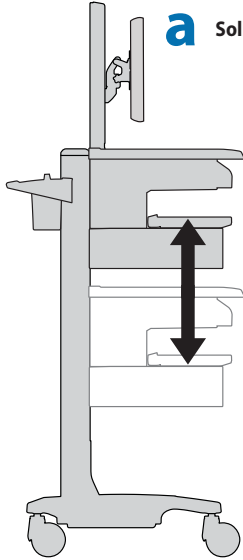
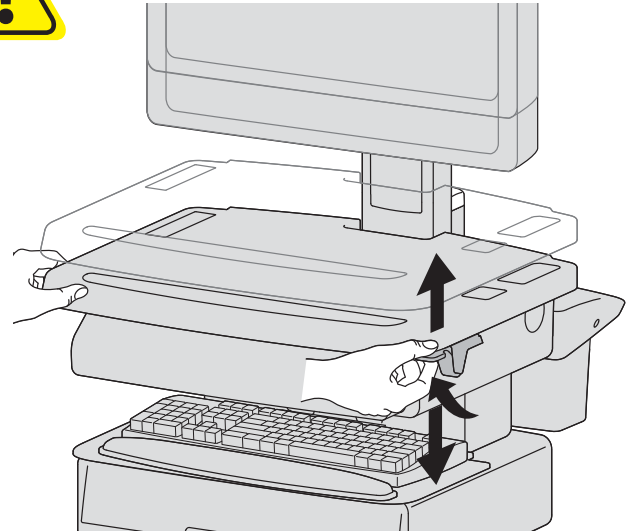
b Collocare gli adattatori di corrente c.a. nel vano.

Approntamento

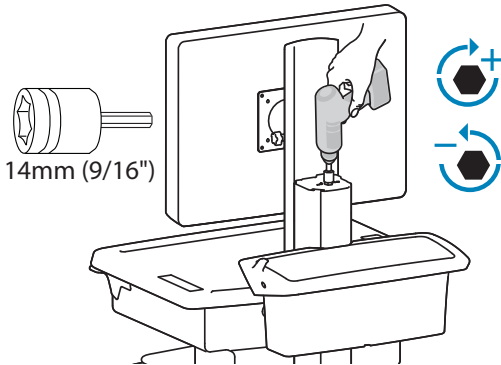
Collegare al computer i seguenti cavi connessi in fabbrica.
USB: questo cavo collega l'hub USB al computer e serve ad alimentare l'hub USB, l'illuminazione della tastiera e a caricare le batterie che alimentano il cassetto a chiusura automatica. (NOTA: il computer deve essere acceso affinché l'hub USB, l'illuminazione della tastiera e la carica della batteria funzionino).
Ventola: questo cavo collega la ventola al computer, in modo che la ventola funzioni quando il computer è acceso.

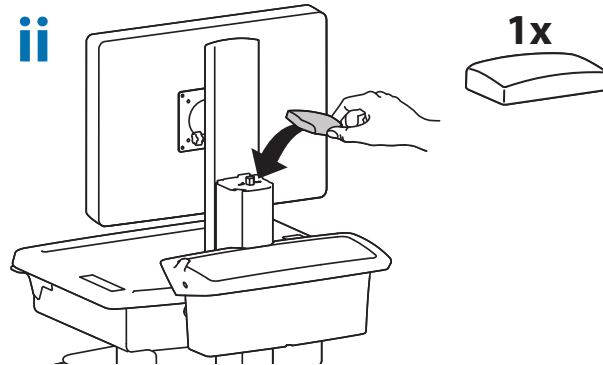
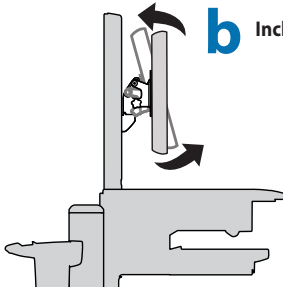
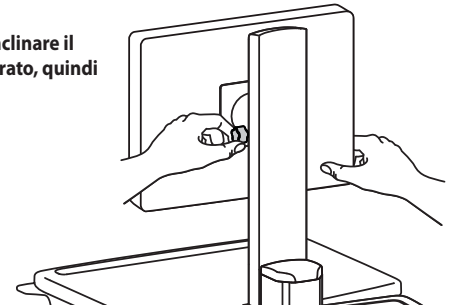
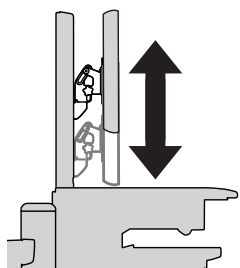
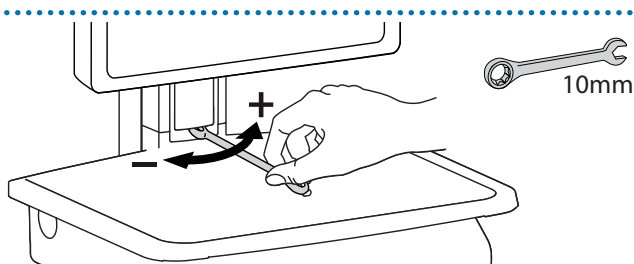
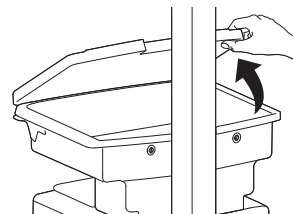
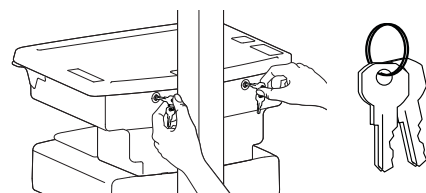
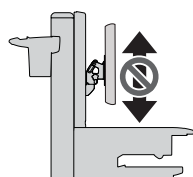
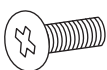
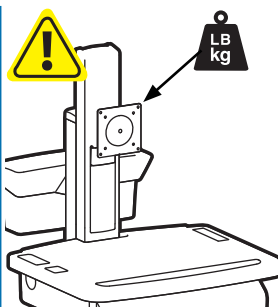
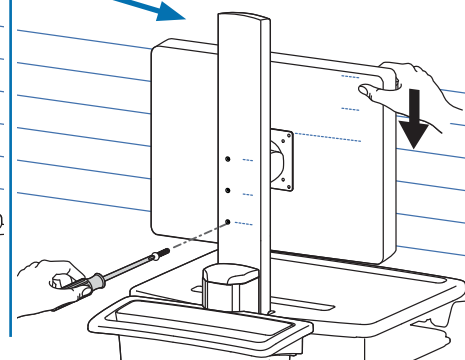
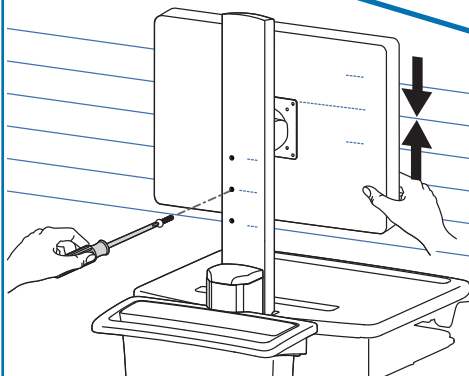
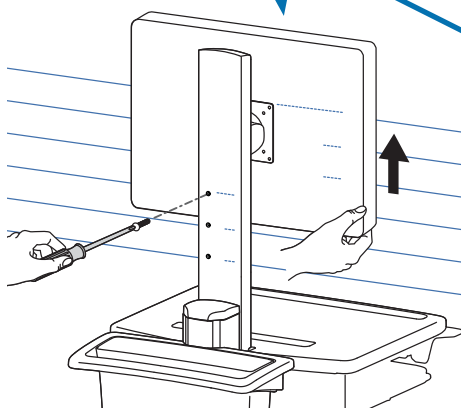
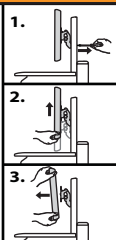
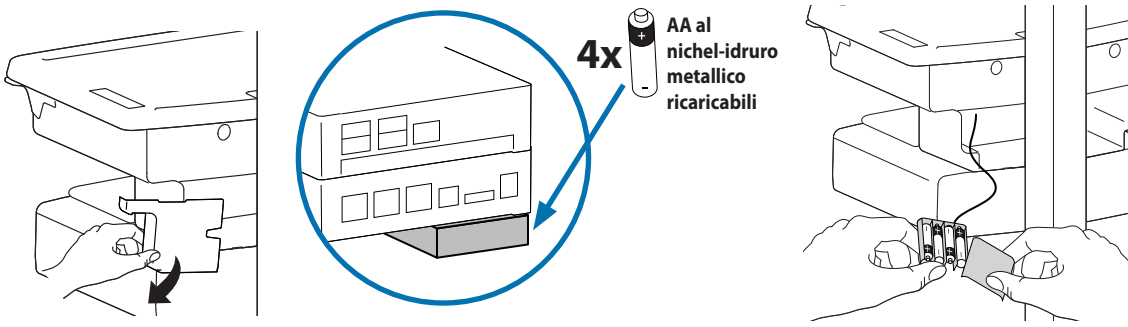
AVVERTENZA: la ventola deve essere sempre in funzione quando il computer è acceso. Facendo funzionare il computer senza ventola si può causare surriscaldamento e quindi una riduzione dell'efficienza e della funzionalità dell'apparecchiatura.

Non collegare né usare la ventola con una CPU USFF (Ultra Small Form Factor).

7

8

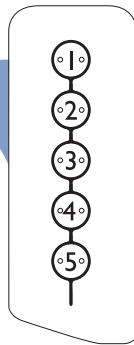
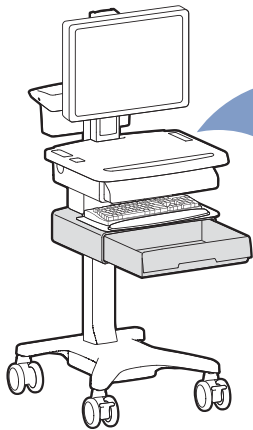
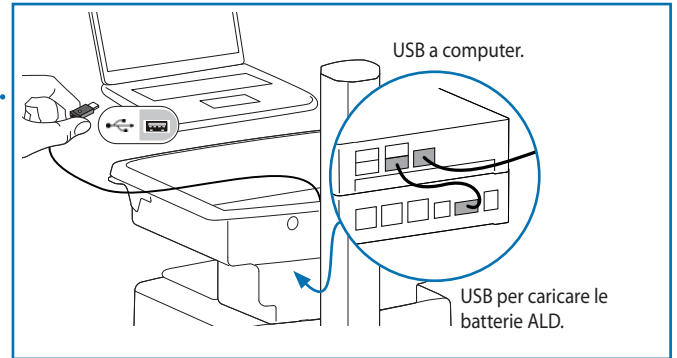
Spia della tastiera

Se non viene spenta, la luce della tastiera si spegne automaticamente dopo 15 minuti.

È importante regolare questo prodotto in base al peso dell'attrezzatura montata, come descritto nella procedura seguente. Ogni volta che si aggiungono o si rimuovono componenti da questo prodotto, variando quindi il peso del carico fissato, ripetere questa procedura di regolazione per garantire il funzionamento ottimale e in sicurezza.
I componenti a posizione regolabile devono essere spostabili in modo regolare e agevolmente per la loro intera corsa e rimanere fermi quando li si rilasciano. Se risulta difficile regolare la posizione di un componete o questo non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza.

a **Sollevamento – Su e Giù**

Rilasciare il freno per sollevare o abbassare il sostegno.

Seguire queste istruzioni per aumentare o ridurre la tensione di bloccaggio.

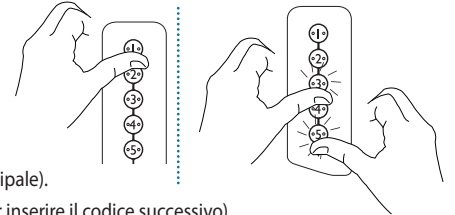
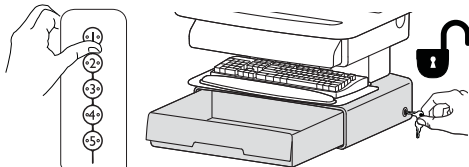
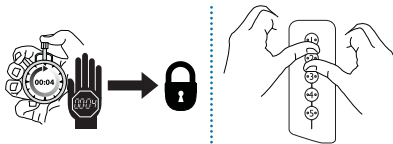
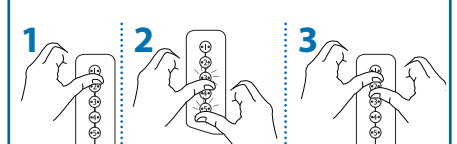
i

NOTA: la regolazione può richiedere 40-60 giri.

ii

b **Inclinazione – Avanti ed Indietro**

Allentare la manopola, inclinare il display all'angolo desiderato, quindi serrare la manopola.

C
Sollevamento – Su e Giù
Seguire queste istruzioni per aumentare o ridurre la tensione di bloccaggio.
i
ii
iii
+
–
10mm
Arresto del meccanismo indipendente di sollevamento del display
Con i display di un certo peso o quando si usa un Tablet PC, si può impedire che il meccanismo di sollevamento del display si muova inserendo questa vite in uno dei tre fori presenti sulla parte posteriore del sostegno, secondo l'altezza desiderata.
1x
M4 x 8mm
LB kg
Con meccanismo indipendente di sollevamento del display:
6-16 lbs (2.7-7.3 kg)
Senza meccanismo indipendente di sollevamento del display:
20 lbs (9 kg)
AVVERTENZA
1.
2.
3.
PERICOLO DI URTO!
LE PARTI MOBILI POSSONO ROMPERSI E TAGLIARE.
NON rimuovere la vite di arresto senza il monitor collegato.
Tale operazione fa inclinare rapidamente lo snodo monitor, causando potenziali lesioni personali.
Per rimuovere il monitor
1. Rimuovere la vite di arresto con il monitor collegato.
2. Sollevare il monitor nella posizione massima.
3. Rimuovere il monitor.
La mancata osservanza di questa avvertenza può causare infortuni gravi o danni alla proprietà.
Per ulteriori informazioni e istruzioni, fare riferimento alla guida per l'utente sul sito http://4support.ergotron.com oppure contattare il servizio clienti Ergotron al numero 1-800-888-8458.
822-055

10

Cassetto a chiusura automatica con batterie ricaricabili

Per attivare il cassetto a chiusura automatica, è necessario caricare le batterie ALD per almeno 1 o 2 ore. Per caricare le batterie ALD, il computer deve essere acceso e connesso all'hub USB.

NOTA BENE: l'utente deve modificare il codice principale alla ricezione del carrello.

Accertarsi che le batterie del sistema di alimentazione siano installate e funzionanti. Non è necessario accendere il sistema di alimentazione premendo il pulsante sull'interfaccia utente.

Programmazione di un nuovo codice (codice principale predefinito: 12345)

1. Digitare il codice principale, quindi premere 1.
2. I numeri 3 e 5 sul tastierino iniziano a lampeggiare, indicando che il codice principale è stato accettato.
3. Premere contemporaneamente 3 e 5 mentre lampeggiano.
4. Tutti i numeri si illuminano (sono disponibili 3 secondi per inserire un codice).
5. Inserire un nuovo codice, una qualunque sequenza di 5 numeri. (Il primo codice programmato è il nuovo codice principale).
6. Quando il codice viene accettato, tutti i LED lampeggeranno una volta come conferma (sono disponibili 3 secondi per inserire il codice successivo).
7. A questo punto si possono programmare altri codici personali, sino a 11, ripetendo i punti 5 e 6.
8. Al termine dell'inserimento dei codici, il sistema uscirà dalla modalità di programmazione dopo 3 secondi con una serie di lampeggi dei LED.

Sbloccaggio del cassetto (tre metodi)
- Digitare il codice principale, quindi premere 1.
- Digitare il codice personale, quindi premere 1.
- Girare la chiave in senso antiorario di 1/8 di giro.

Bloccaggio del cassetto (due metodi)
- Attendere 4 secondi: il cassetto si blocca automaticamente.
- Premere simultaneamente i numeri 1 e 2 sul tastierino.

Cancellazione di tutti i codici (non è possibile cancellarne uno solo)
1. Digitare il codice principale, quindi premere 1.
2. Premere 3 e 5 simultaneamente (mentre lampeggiano).
3. Premere 1 e 2 simultaneamente.

In caso di perdita del codice principale
Contattare il servizio clienti Ergotron.

Soluzione di problemi relativi al cassetto
- I numeri del tastierino sono scuri

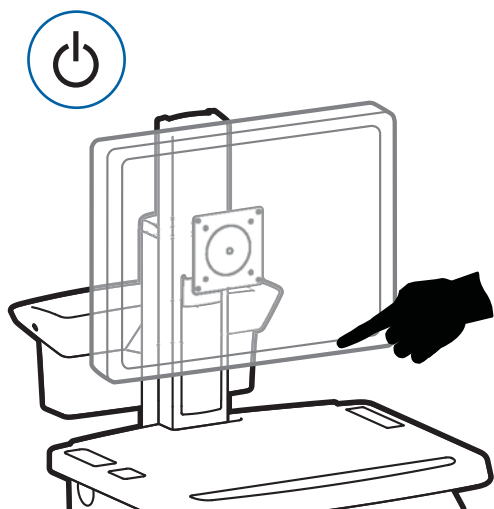
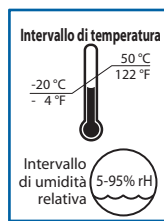
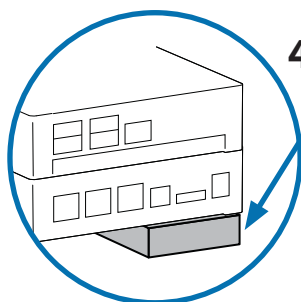
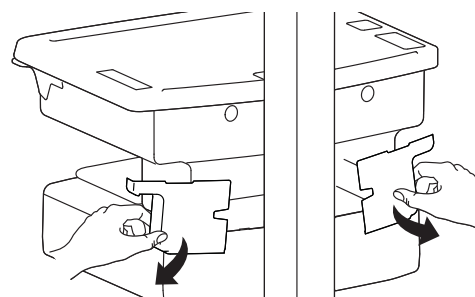
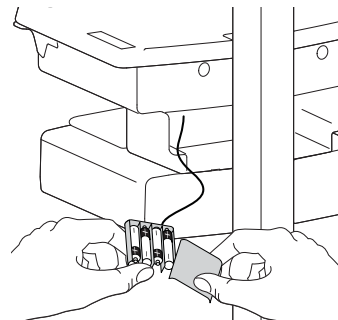
Premere un punto qualunque del tastierino per attivare la retroilluminazione (il cassetto rimane bloccato finché non si digita un codice valido).
Verificare che il cavo c.c. sia collegato (modelli SV32) o che la batteria ricaricabile sia collegata (modelli SV31).
- Il cassetto non si apre anche se il codice viene accettato

Accertarsi che il cassetto sia chiuso completamente prima di digitare il codice.
- Il cassetto non si apre quando si digita un codice personale

- Provare a digitare il codice principale. Se il cassetto non si sblocca, contattare il servizio clienti Ergotron per ottenere le istruzioni "In caso di perdita del codice principale".

LED lampeggiante:	Significato
1:	Il cassetto è aperto
1 e 2:	In attesa che si scelga un cassetto (vedi Sbloccaggio del cassetto)
3 e 5:	L'unità è pronta per la programmazione del codice principale o di un codice personale (vedi Programmazione di un nuovo codice)
5:	Il cassetto è sbloccato
Tutti:	Il nuovo codice è stato accettato

Immagazzinaggio del carrello

1 Spegnere tutti gli apparecchi montati.

2 Rimuovere le batterie e conservarle in condizioni adeguate finché non si è pronti a usarle.

A magazzino

Ergonomia

Posizione di lavoro

personalizzazione secondo la statura

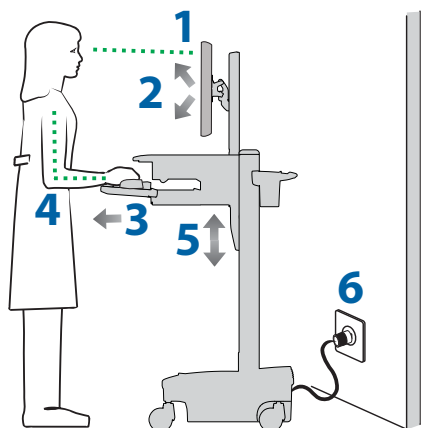
1 Regolare la parte superiore dello schermo a circa 2,5 centimetri sotto il livello degli occhi – Rilasciare il freno e sollevare o abbassare il sostegno come necessario.

2 Inclinare lo schermo in modo da poterlo osservare comodamente e ridurre l'affaticamento degli occhi e del collo.

3 Tirare verso sé stessi il ripiano della testiera e posizionare la custodia e la base per il mouse a destra o a sinistra, come necessario.

4 Lavorare con i gomiti a circa 90° per ridurre l'affaticamento muscolare.

5 Se risulta difficile sollevare o abbassare il sostegno o se questo non rimane nella posizione in cui lo si regola, consultare il manuale del prodotto per informazioni sulla regolazione.

6 Mantenere il sistema sempre carico.
I carrelli con alimentazione devono rimanere collegati a una presa di corrente quanto più spesso possibile per mantenere le batterie cariche e il computer alimentato.

Spostamenti

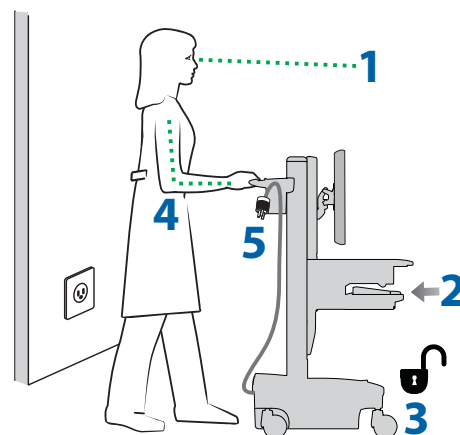
ripiegare l'apparecchiatura prima di spostarla

1 Per i normali spostamenti, rilasciare il freno e abbassare la superficie di lavoro nella posizione più bassa per assicurare la massima stabilità e vedere comodamente verso dove ci si muove.

2 Ripiegare i ripiani aperti e rimettere il mouse, il lettore e altri accessori nelle rispettive custodie.

3 Sbloccare entrambe le ruote anteriori piroettanti.

4 Spingere il carrello dalla parte posteriore mantenendo i gomiti a circa 90° per avere il massimo controllo e ridurre al minimo l'affaticamento muscolare.

5 Non muoversi affrettatamente.
Prima di spostare il carrello, accertarsi che il cordone di alimentazione sia scollegato dalla presa di corrente e agganciato in sicurezza al cestino. Non dimenticare di ricaricare le batterie al 100% ogni giorno.

Esame dei simboli di pericolo

Il significato dei simboli che appaiono in questa Guida, sul carrello o sul sistema di alimentazione elettrica
Questi simboli avvisano l'utente di una condizione di sicurezza che richiede la sua attenzione. È necessario essere in grado di riconoscere e comprendere il significato dei seguenti Pericoli per la sicurezza se presenti sul carrello o all'interno della relativa documentazione (ad es. Guida di installazione).

 Pulizia e manutenzione
Non si garantisce che le seguenti procedure prevengano infezioni. È necessario consultare un epidemiologista o l'amministratore del presidio ospedaliero responsabile delle procedure antisettiche.

Per prevenire il rischio di folgorazione, non esporre componenti elettrici ad acqua, soluzioni detergenti o altri liquidi o sostanze potenzialmente corrosivi.

Non immergere né il carrello né i suoi componenti in un liquido ed evitare che liquidi fluiscano sul carrello. Ripulire immediatamente le superfici da tracce di detergente con un panno umido. Asciugare bene le superfici dopo averle pulite.

Non utilizzare detergenti infiammabili sulle superfici del carrello data la loro vicinanza a dispositivi e componenti elettrici.
Tutti componenti di plastica e verniciati del carrello tollerano le soluzioni detergenti più comunemente adoperate purché diluite e non abrasive, come composti di ammoniaca quaternaria, prodotti a base di ammoniaca, candeggina o alcol.
• I segni lasciati da penne ed evidenziatori permanenti o cancellabili a secco possono essere rimossi con alcol isopropilico al 91% e un panno morbido.
• Le macchie di tintura di iodio possono essere rimosse con detergenti usati comunemente e un panno morbido.
• Non usare mai lana di acciaio o altro materiale abrasivo, che danneggerebbe la finitura delle superfici.
• Non utilizzare solventi aggressivi quali tricloroetilene e acetone. Questi solventi danneggiano la finitura della superficie.
Si suggerisce di provare qualsiasi soluzione detergente su un'area piccola e non visibile, per accertarsi che la superficie non possa essere danneggiata.

Colore	Simbolo	Indicazione di avvertenza	Livello di pericolo
Rosso		PERICOLO	Indica una situazione di imminente pericolo che, se non evitata, causerà morte o lesioni gravi.
Arancione		AVVERTENZA	Indica una situazione di potenziale pericolo che, se non evitata, potrebbe causerà morte o lesioni gravi.
Giallo		ATTENZIONE	Indica una situazione di potenziale pericolo che, se non evitata, può causare lesioni da lievi a moderate.
Nessuno	!	ATTENZIONE	Usato senza il simbolo di avvertenza per la sicurezza, indica una situazione di potenziale pericolo che, se non evitata, può avere come conseguenza danni alla proprietà.
Rosso, arancione o giallo		Elettrico	Indica un imminente pericolo elettrico che, se non evitato, può causare lesioni personali, incendio e/o morte.

Manutenzione e ispezioni periodiche suggerite			
Componente	Operazione	Frequenza	Da parte di chi
Batterie ALD (solo SV31)	Sostituire le quattro batterie AA al NiMH[1]	Quando il numero 4 sul tastierino lampeggia	Qualsiasi utente
Cavi UI, USB	Controllare se sono usurati o schiacciati o se i connettori sono danneggiati	Ogni mese	Qualsiasi utente
Ventola sul lato del vano CPU.	Controllare se c'è polvere nella presa d'aria e pulire se necessario, con un aspirapolvere che NON possa causare una scarica elettrostatica.	Ogni mese	Qualsiasi utente
Ruote piroettanti	Controllare se sono usurate o sporche	Ogni mese	Qualsiasi utente
Carico massimo	Accertarsi che non siano superati i carichi massimi specificati	Ogni giorno	Qualsiasi utente
1. Smaltire tutte le batterie in conformità alle norme di legge.			

Regolazioni, riparazioni e sostituzioni – NON tentare di regolare, riparare o sostituire nessuna parte del carrello StyleView se non specificato da un documento approvato da Ergotron (come le istruzioni per l'installazione). Solo Ergotron, Inc. o un ente certificato da Ergotron può regolare, riparare o sostituire componenti del carrello StyleView. Se un componente del carrello manca o è danneggiato, non usare il carrello e contattare immediatamente il servizio clienti Ergotron per richiedere un ricambio.

Cavi – Mantenere i cavi disposti in modo ordinato nel carrello (a tal scopo, con il carrello sono offerte svariate soluzioni). I tratti in eccesso di cavi devono essere mantenuti lontani dai componenti mobili mediante fascette. Leggere la sezione di questa guida sul percorso dei cavi o contattare il servizio clienti Ergotron per ulteriori informazioni.

Ruote piroettanti – Controllarle periodicamente per accertarsi che siano pulite e libere da materiale che ostacolerebbe il loro movimento regolare. Evitare di muovere il carrello su superfici irregolari, sporche o danneggiate.

Apparecchiatura del cliente – Accertarsi che l'apparecchiatura sia bilanciata e fissata saldamente al carrello. Non spostare componenti del carrello sulla torretta o sul sostegno ad altezza regolabile se non specificato in tal senso dalle istruzioni per l'installazione. Spostando i componenti del carrello in una posizione troppo alta o troppo bassa sul sostegno ad altezza regolabile può creare una condizione di instabilità, che causerebbe danni all'apparecchiatura o anche infortuni. Contattare il servizio clienti Ergotron per informazioni sullo spostamento dei componenti del carrello.

Avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto

I seguenti avvisi compaiono nella presente guida o sono apposti al carrello.
NOTA BENE: la mancata osservanza di queste indicazioni può causare danni all'apparecchiatura o infortuni.

ATTENZIONE: il freno del sostegno regolabile in altezza stabilizza la superficie di lavoro e il ripiano della tastiera durante l'uso normale ma NON ne aumenta la portata. NON caricare il sostegno con un'apparecchiatura di peso complessivo superiore alla portata specificata da Ergotron. Accertarsi che il sostegno funzioni in modo ottimale provandolo e se necessario regolarne di nuovo la tensione di bloccaggio ogni volta che cambia il peso da esso sostenuto (ossia quando si rimuovono o aggiungono apparecchi). Vedere le istruzioni per la regolazione della tensione di bloccaggio del sostegno regolabile in altezza.

ATTENZIONE: non usare il carrello StyleView con componenti mancanti o danneggiati. Non rimuovere, modificare né sostituire componenti del carrello senza consultare Ergotron. Se si incontrano problemi durante l'installazione o l'uso del carrello, contattare il servizio clienti Ergotron.

ATTENZIONE: NON serrare troppo i dispositivi di fissaggio. Un serraggio eccessivo può causare danni all'apparecchiatura.

AVVERTENZA: pericolo derivante da energia immagazzinata. Il meccanismo di sollevamento della superficie di lavoro è sotto tensione e si muove rapidamente da sé non appena si toglie l'apparecchiatura da esso sostenuta. Per questo motivo, NON rimuovere nessun apparecchio a meno che la superficie di lavoro non sia stata portata sulla posizione più alta sulla torretta. La mancata osservanza di questa precauzione può causare infortuni gravi e/o danni all'apparecchiatura. Se si deve spedire il carrello, regolare il meccanismo di sollevamento della superficie di lavoro sulla minima tensione possibile.

ATTENZIONE: NON allentare, serrare o togliere né le viti né i dadi situati sul sostegno regolabile in altezza o sulla parte superiore della torretta. Se si manomettono le viti o i dadi si può rendere il carrello instabile, con conseguenti danni all'apparecchiatura e/o infortuni.

ATTENZIONE: rilasciare il freno del meccanismo di sollevamento prima di muovere la superficie di lavoro; se la si muove mentre il freno è inserito si possono causare danni gravi al meccanismo di sollevamento.

AVVERTENZA: se il carrello StyleView necessita di una riparazione, contattare immediatamente il servizio clienti Ergotron. Le riparazioni del carrello devono essere eseguite solo da Ergotron, Inc. o da un agente autorizzato da Ergotron.

SMALTIMENTO DELL'ATTREZZATURA E DEGLI ACCESSORI
1. Smaltire tutte le batterie in conformità alle norme di legge.
2. Tutti i componenti elettronici dovrebbero essere riciclati presso una ditta di riciclaggio dei dispositivi elettronici.
3. Le altre parti in plastica e metalliche possono essere riciclate tramite una ditta di riciclaggio commerciale.

Dimensioni

2.9" (73 mm)
34.5" (876 mm)
5.3" (134 mm)
47.2" (1199 mm)
8.1" (206 mm)
40" (1016 mm)
24.2" - 42.2" (614-1072 mm)
22.4" (568 mm)
20.5" (521 mm)

47.4"- 65.9" (1204-1674 mm)
4.4" - 9.4" (112-239 mm)
16.8" (427 mm)
1.65" (41.8 mm)
4.4" (112 mm)
30.6"- 48.6" (778-1236 mm)
7.1" (181 mm)
3.1" (81 mm)
17" (432 mm)
4" (102 mm)

13.4" (340 mm)
3.4" (86 mm)
28" (710 mm)
17.7" (450 mm)
21.4" (545 mm)

Cassetto a chiusura automatica

3.4" (86 mm)
11.8" (300 mm)
14.6" (370 mm)
14.4" (367 mm)
3" (76 mm)
2.3" (58 mm)
11.6" (295 mm)

Vano per CPU

12.5" (318 mm)
17" (432 mm)
4" (101.6 mm)

Quando si calcolano le dimensioni includere gli accessori fissati, i tratti di cavo che sporgono e i duplicatori di porta o le stazioni docking.

Vendite in America e Quartier generale
1181 Trapp Rd.
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

Vendite EMEA
Amersfoort, Paesi Bassi
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

Vendite APAC
Tokyo, Giappone
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Vendite OEM nel mondo
www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com